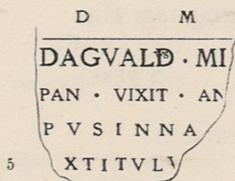


692 *Housesteads*, rep. in the *Cawfields mile-castle*. Servatur in *Chesters* in museo; fragmentum cippi in formam rotundam recenter exculpti, diam. ped. 2.



Contuli. I. Clayton *Archaeologia Aeliana* 4, 1848 p. 58; C. R. Smith *gent. mag.* 36, 1851 p. 385 = *notes on the Roman wall* p. 18 et collect. ant. 2, 1852 p. 186 (inde I. Becker *Rhein. Mus.* 13, 1859 p. 258); Bruce *wall* p. 231 (Wright *the Celt* p. 319).

2 DAGVALD Bruce. Potest etiam cogitari de milite legionario aut cohortis Tungrorum natione Pannonio aut etiam Hispano. De cohortibus Pannonicis in Britannia cf. quae adnotavi ad n. 417.

D(is) M(anibus). Dagualdus mi[les coh(ortis) I] Pan(noniorum)? vixit an[nos] . . P[er]sinna [coni]x titulu[m] f[aciendum] c[uravit]

693 *Housesteads*, lying against a hedge $\frac{1}{4}$ mile from this place HUNT. Deinde servabatur apud Brandium, postea apud Hodgsonem et at *Ryton*; nunc est in *Newcastle* in museo. Est cippus rudis altus ped. 3, latus ped. 2 dig. 6. Litterae evanidae sunt et lectu difficillimae,

D M
 S
 IAN . I . . PR
 . . . NTONIS VENOCARI
 5 I//I//NI OFERSIONIS//
 ROMVLO · ALIMAHII//
 SIMILI · DAILI
 MANSVETIO · SENICIONIS
 PERVINCE · QVARTIONIS
 10 HERES · PROCVRAVIT DELF
 INVS · RAVTIONIS · EX · G · S

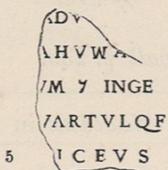
Contuli et edidi act. Berol. a. 1866 p. 793. Chr. Hunter *philos. transact.* 23, 1702 p. 1131 tab. 1 n. 2 (inde Horsley p. 224; ex Horsl. Goughs Camden 3 p. 504; ex *phil. trans.* Mur. 1494, 9); Hodgson 2, 3 p. 194; Bruce in schedis.

1 om. Hunt. Hodgs. 2 Bruce solus habet; ego nihil vidi. 3 . . . M Bruce, reliqui omittunt. 4 NI VENO RI Hunt., ONIS VENO Hodgs. s ante v videtur potius punctum ornatum esse. 5 G OFERSIONIS Hunt., . . . PNTO F ERSIONIS Hodgs. Potest etiam iungi . . . *io Fersionis*. In fine s Bruce solus; erat fortasse punctum ornatum. 6 ALIMAHIO Brucii tabula; potest hic quoque fuisse punctum ornatum. 7 om. Hunt. *Daili* videtur in lapide esse, sed potest etiam legi *Dalli*. 8 SENICIONI Hunt. Hodgs. Bruce; s parvula mihi visa est in fine esse. 9 REVINCE Hunt., RERVINCE Hodgs. Bruce. QVARTIO MIS Hodgs. 10 ERESI Hunt. 11 RAVTIONIS reliqui, mihi ante R visa est littera esse, fortasse T. Sed potest etiam fuisse punctum. Litteras ultimas recte primus explicuit I. Ward.

D(is) M(anibus). os ian . . . i . . pr . . [Fro]ntoni[s] Venocari, . . . ni Ofersionis, Romulo Alimahi, Simili Dalli, Mansuetio Senicionis, Pervince Quartionis. Heres procuravit Delfinus Rautionis ex G(ermania) s(uperiore)

De Germanis dixi ad n. 632.

694 *Borcovicii* rep., servatur in *Chesters* in museo.



Descripti. Bruce omisit. Praeter *centuriam Ingenui* v. 3 nihil intellego.

695 Rep. ad vallum a *Borcovicio* versus occidentem. Servatur in *Chesters* in museo. Litterae evanidae sunt, cum lapis diu pro cote fuerit.

CLDVRV .
 TRAHEND . . .
 NIESI////

Descripti. Bruce in schedis ita legit: CLDVROS | TRNLEND | NIFSI.

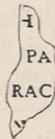
V. 1 nomen *Cilurni* vix potest latuisse. 2 Videtur esse *trahend* Nihil intellego, nisi cogitandum est de titulo aquarum alicunde trahendarum.

696 *Housesteads*. Servatur in *Chesters* in museo. Fragmentum altum ped. 1 dig. 6, latum dig. 6.

Bruce:	ego:
AENV ALETA TMFAE B·BVT D·ME	AEN·V AT·ET·N IM·T·AE B·VT D·ME

Descripti. Bruce in schedis. Syllabae videntur punctis separatae fuisse.

697 *Housesteads*, rep. in clearing the wall on the basaltic heights between *Rapishaw Gap* and *Caw Gap* of its debris. Servatur in *Chesters* in museo. Videtur esse fragmentum arae parvae.



Contuli. Bruce in schedis.

698 *Borcovicii* rep., servatur in *Chesters* in museo.



Descripti. Bruce *Archaeol. Ael.* 1, 1857 p. 244, *catalog.* p. 24, 82.

699 *Borcovicii* rep., servatur in *Chesters* in museo. Conus lapideus.

////RTR///

Descripti.

700 Fragmenta rep. *Borcovicii*, servantur in *Chesters* in museo.

a	PT	b	MP
---	----	---	----

Descripti.

XLIX. VINDOLANA,
 STATIO PER LINEAM VALLI NONA
 (*Littlechesters* sive *Chesterholm*).

Ab ipso vallo magis versus meridiem, quam ulla alia stationum, sed in via publica a *Borcovicio* Aesicam (ad quam pertinet miliarium aevi Constantiniani infra propositum), nona valli statio sita est in colle eminente, cuius parietinas accolae *Chesters* simpliciter, ut reliquas, aut *Chester-*

in-the-Wood aut *Littlechesters* (sunt enim minores quam reliquarum pleraeque) aut denique, quod nunc fere obtinet, *Chesterholm* appellant (cf. Horsley p. 148; *Maclauchlan memoir* p. 40; Bruce *wall* p. 209). Cum notitia (p. 114 * 10) *tribunum cohortis quartae Gallorum Vindolanae* collocet